

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 84 (1942)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Personalien

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Infolge der kriegerischen Ereignisse kommt gewissen Arzneizubereitungen, wie der alkalischen Augensalbe, besondere Bedeutung zu. Im Schrifttum finden sich verschiedene, von einander abweichende Vorschriften. Die Kommission hält es daher für richtig, auf diesem Gebiete Normen aufzustellen.

Sodann wurden die Vorarbeiten für ein Supplementum zur Pharmacopoea Helvetica, Editio quinta, unter dem Vorsitz von Herrn Professor Eder, Vizepräsident der Kommission, wieder aufgenommen. Die Kommission äußerte sich vor allem zu einigen Mutanda, welche im Jahre 1938 von der Pharmakopöekommission des schweizerischen Apothekervereins angeregt und begründet worden sind.

Der Protokollführer: Dr. *Fust.*

**Redaktionelle Notiz.** Die steigenden Herstellungskosten des Archivs legen uns leider Einschränkungen verschiedener Art auf. Um den vorgesehenen Umfang der Hefte nicht zu überschreiten, muß nun auch für längere Originalarbeiten in vermehrtem Maße kleinerer Druck verwendet werden. Die normale Erscheinungsweise der eingesandten Beiträge wird bei größerem Materialandrang nicht mehr eingehalten werden können. Wir zählen auf das Verständnis und die Geduld unserer Mitarbeiterschaft und hoffen, daß diese Maßnahmen nur von kürzerer Dauer sein werden.

*E. W.*

## Personalien.

### Beförderungen von Beamten der Abteilung für Veterinärwesen.

Auf 1. 1. 1942 wurden befördert:

Vet.-Major E. Wenger, Bern  
bisher Pferdarzt I. Kl. zum II. Adjunkten, und

Vet.-Major Fr. Aeberhard, Bern  
bisher Pferdarzt II. Kl. zum Pferdarzt I. Kl.  
der Abteilung für Veterinärwesen.

### Beförderungen von Veterinäroffizieren.

Brevetdatum: 31. 12. 1941.

Oberstleutnants zu Obersten:

91 Kink Friedrich, Luzern	90 Thommen Fritz, Basel
89 Kolb Karl, Embrach	91 Zwicky Heinrich, Zürich

Majore zu Oberstleutnants:

00 Andres Joseph, Zürich	98 Rauber Walter, Münchenbuchsee
98 Badertscher Paul, Bern	80 Scheitlin Walter, Zürich
98 Lehmann Walter, Worb	98 Schöchli Alfred, Mellingen

## Hauptleute zu Majoren:

06 Allaz Raymond, Bottens	04 Ratti Piero, Maloja
05 Ammann Karl, Zürich	04 Rubli Heinrich, Zürich
05 Bürgi Fritz, Affoltern i. E.	04 Rutsch Werner, Bern
87 Dobler Xaver, Winterthur	Brevetdatum: 30. 6. 1941
03 Hagmann Adolf, Basel	98 Stebler Hans, Aarberg
04 Höfliger Johann, Zürich	98 Lehmann Otto, Biel
04 Krummen Hans, Biglen	03 Aeberhard Friedrich, Bern
03 Labhart Fritz, Neukirch-Egnach	

## Oberleutnants zu Hauptleuten:

14 Baumgartner Hans, Interlaken	13 Krapf Willy, Gais
02 Böhler Hans, Zürich	13 Lang Ernst, Andermatt
11 Christen Peter, Merenschwand	96 Lorétan Ferdinand, Bulle
13 Couard Maur., Grange-Marnand	14 Ludwig Peter, Murten
11 Hauser Josef, Oberendingen	98 Näf Johann, Willisau
11 Heß Emil, Zürich	07 Schira Hans, Zürich
95 Kern Johann, Zürich	14 Weis Jörg, Gümmenen
11 Kieliger Franz, Göschenen	

## Unteroffiziere zu Leutnants der Lw. bzw. Lst.:

Brevetdatum: 15. 3. 41.

93 Gründler Albert, Neunkirch	94 Uehlinger Paul, Münchenstein
98 Kammer Fritz, Melchnau	97 Achermann Adolf, Rothenburg
94 Mathis Christian, Kleindietwil	99 Wieser Eugen, Unter-Hallau
94 Raselli Adolfo, Balsthal	96 Witmer Max, Messen
00 Ris Johann, Glarus	

## Unteroffiziere zu Leutnants:

Brevetdatum: 13. 9. 41.

17 Cottier René, Rougemont	16 Miauton Jean-Pierre, Bern
15 Diggelmann Adolf, Zürich	17 Nabholz Werner, Zürich
14 Fleischlin Johann, Bern	16 Rölli Franz, Döttingen
16 Fuhrmann Hans, Bern	14 Senn Willi, Gümmenen
17 Gehrig Gaston, Bern	13 Staub Clemens, Menzingen
17 Graden Willy, Laufen	14 Steiner Alois, Freienbach
13 Guetg Joh. Bapt., Thusis	14 Stofer Werner, Neuenkirch
14 Helg Josef, Jonschwil	16 Schatzmann Werner, Lenzburg
16 Kilchsperger Gladi, Zürich	16 Weber Walter, Bern
14 Knüsel Franz, Inwil (Luzern)	

## Universität Zürich.

Zum Oberassistenten des Veterinär-bakteriologischen Instituts der Universität Zürich wurde gewählt:

Herr Dr. med. vet. Emil Hess, Tierarzt, von Hefenhofen.